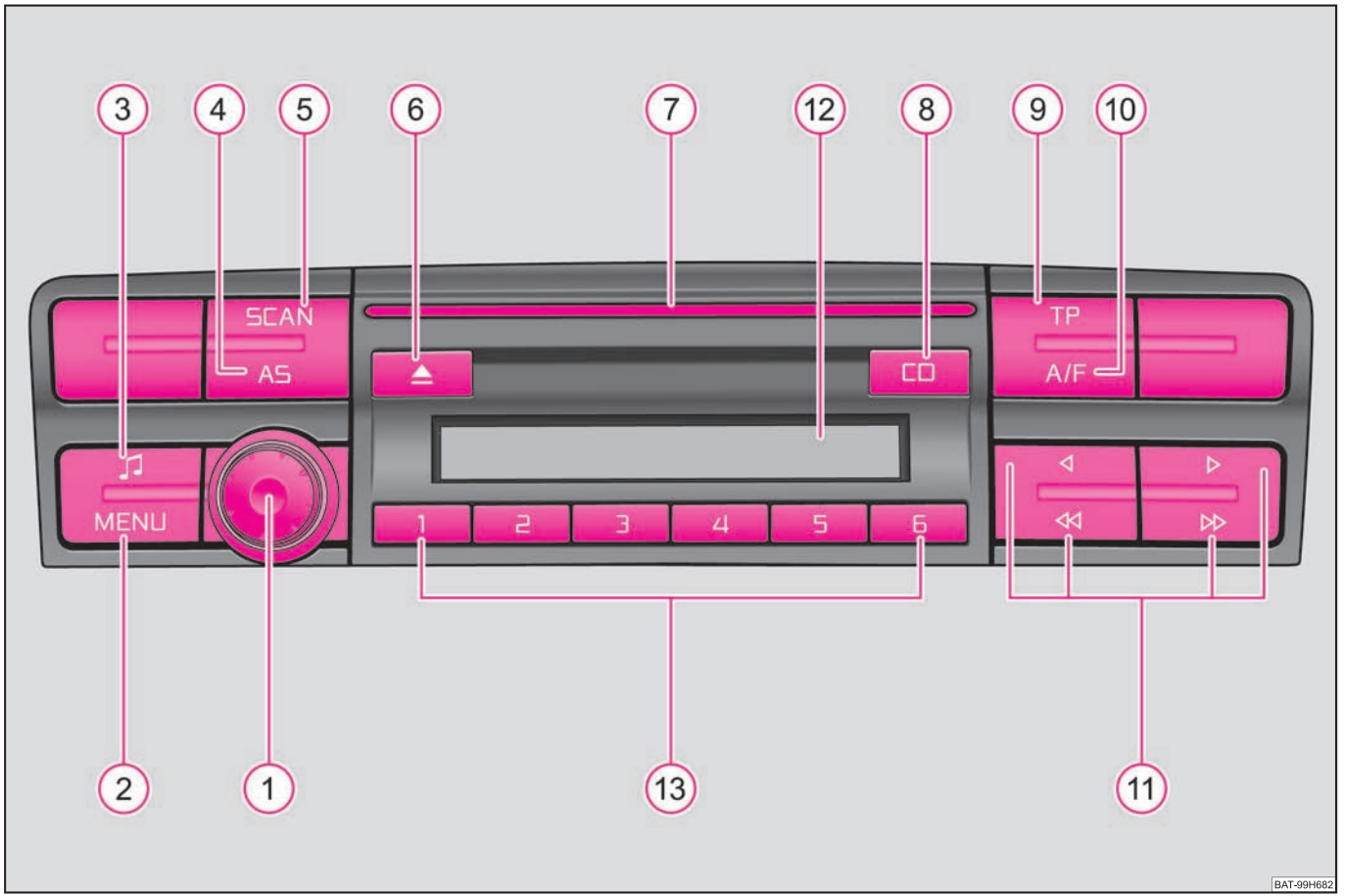
SIMPLY CLEVER

ŠKODA

AUTORADIO BLUES
BETRIEBSANLEITUNG


3
4
5
6
7
12
8
9
10
SCAN
AS
TP
A/F
CD
MENU
1
2
3
4
5
6
2
1
13
11
BAT-99H682

Inhaltsverzeichnis

Radio 2

Radio - Übersicht 2
Wichtige Informationen 2
Diebstahlsicherung 3
Grundeinstellung 3
Radio-Betrieb 4

CD-Spieler 6

Bedienung 6

Radio

Radio - Übersicht

1. Dreh-/ Druckknopf
   - ein- und ausschalten (Drücken)
   - Lautstärkeregelung (Drehen)
   - weitere Funktionseinstellungen in verschiedenen Menüs
2. Wipptaste MENU zum Abruf der Menüeinstellungen der Parameter für Radio oder CD-Spieler
3. Wipptaste zum Klang einstellen
4. Wipptaste AS automatisches Speichern der Sender
5. Wipptaste SCAN zum Aktivieren des AM-Radio-Betriebs
   - schnelle Suche im jeweiligen Wellenbereich
   - Inhalt der CD durchsuchen
6. CD-Ausschubtaste
7. CD-Schacht
8. Taste CD zum Aktivieren des CD-Betriebs
9. Wipptaste TP zur Aktivierung für den Empfang von Verkehrsmeldungen
10. Wipptaste A/F Umschalten zwischen den Wellenbereichen AM/FM
11. Wipptasten ◀ ▶, ◀◀ ▶▶
    - manuelle Sendersuche, schnelle Sendersuche
    - Titelwahl im CD-Betrieb, schneller Vor- und Rücklauf im CD-Betrieb
    - Auswahl der Menüpunkte
12. Display
13. Stationstasten 1 - 6
    - speichern und auswählen der Radiosender
    - CD-Auswahl
    - Code eingeben

Zeichen im Text

***** So gekennzeichnete Teile der Ausstattung sind serienmäßig nur in bestimmten Modellen montiert oder als Sonderausstattung erhältlich.

■ Ende des Absatzes.

▶ Der Absatz wird auf der folgenden Seite weitergeführt. ■

Wichtige Informationen

Garantie

Für das Gerät gelten die gleichen Garantiebedingungen wie für Neufahrzeuge.

Nach Ablauf der Garantie wird ein reparaturbedürftiges Gerät preiswert gegen ein generalüberholtes, neuwertiges Gerät mit Ersatzteil-Garantie ausgetauscht. Voraussetzung ist jedoch, dass kein Gehäuseschaden vorliegt und Unbefugte keine Reparaturversuche vorgenommen haben.

Hinweis

Ein Schaden im Sinne der Garantie darf nicht durch unsachgerechte Behandlung des Systems oder durch unfachmännische Reparaturversuche entstanden sein. Außerdem dürfen keine äußeren Schäden vorhanden sein. ■

Radiobedienung

Das Radio sollte nur dann bedient werden, wenn es die Verkehrslage wirklich erlaubt.

Die Lautstärkeeinstellungen sollten so gewählt sein, dass akustische Signale von außen, wie z. B. ein Martinshorn von Einsatzfahrzeugen (Polizei, Rettungswagen und Feuerwehr), jederzeit gut zu hören sind.

Ausgangsleistung

4x20 W

ACHTUNG!

Bitte widmen Sie Ihre Aufmerksamkeit in erster Linie dem Autofahren! Als Fahrer tragen Sie die volle Verantwortung für die Verkehrssicherheit. Benutzen Sie die Funktionen des Radios nur so, dass Sie in allen Verkehrssituationen stets die Kontrolle über Ihr Fahrzeug behalten! ■

Umgang mit dem Display

Behandeln Sie das Display schonend, da durch Fingerdruck oder Berührung mit spitzen Gegenständen Dellen und Kratzer entstehen können.

Das Display können Sie mit einem weichen Tuch und ggf. mit reinem Alkohol von Fingerabdrücken reinigen.

Hinweis

Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin oder Terpentin, da diese die Displayoberfläche angreifen. ■

Diebstahlsicherung

Anti-Diebstahl-Codierung

Ihr Radio ist mit einer Komfort-Codierung ausgerüstet. Bei erstmaliger Inbetriebnahme wird der Sicherheitscode nicht nur im Radio, sondern auch im Fahrzeug gespeichert.

Nach Ab- und Wiederanklemmen der Batterie schalten Sie zuerst die Zündung ein und erst dann das Radio.

Wenn Sie das Radio in ein anderes Fahrzeug einbauen möchten, müssen Sie den Sicherheitscode eingeben. In diesem Fall kontaktieren Sie einen Škoda Servicepartner oder einen Škoda-Importeur.

Da das Gerät nur nach Eingabe des Sicherheitscodes funktioniert, ist die Verwendung nach einem Diebstahl praktisch ausgeschlossen - ein Beitrag zu erhöhter Diebstahlsicherheit.

Hinweis

Der Code ist im Kombiinstrument gespeichert. Dadurch wird es automatisch dekodiert (Komfort-Codierung). Eine manuelle Code-Eingabe ist daher im Normalfall nicht nötig. ■

Code eingeben

- Schalten Sie bei eingeschalteter Zündung das Radio ein. Es wird **SAFE** und danach **1000** angezeigt.
- Mit Hilfe der Stationstasten 1 - 4 geben Sie den Sicherheitscode ein.
- Bestätigen Sie den Sicherheitscode durch langes Drücken der Stationstaste 6.

Wenn Sie einen fehlerhaft eingegebenen Code bestätigt haben, können Sie den gesamten Ablauf noch einmal wiederholen.

Sollte die Code-Nummer ein zweites Mal falsch eingegeben werden, wird das Gerät für ca. eine Stunde gesperrt. Erst nach Ablauf einer Stunde, während der das Gerät und die Zündung eingeschaltet waren, ist es möglich, die Eingabe des Sicherheitscodes zu wiederholen.

Der Zyklus - zwei Versuche, eine Stunde gesperrt - gilt weiterhin. ■

Grundeinstellung

Gerät ein- und ausschalten

- Durch Drücken des Dreh-/Druckknopfes 1 wird das System ein- bzw. ausgeschaltet.

Wird bei eingeschaltetem Gerät der Schlüssel aus dem Zündschloss gezogen, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Sie können das Gerät durch Drücken des Dreh-/Druckknopfs 1 wieder einschalten. Bei ausgeschalteter Zündung schaltet sich das Gerät nach ca. einer Stunde automatisch ab (Entladeschutz der Fahrzeugbatterie).

Wenn Sie das Radio durch Abziehen des Zündschlüssels ausgeschaltet haben, schaltet es sich nach erneutem Einschalten der Zündung wieder ein. ■

Audio-Einstellungen

- Durch erneutes Drücken der Wipptaste wählen Sie den gewünschten Parameter.
- Durch Drehen des Dreh-/ Druckknopfs 1 stellen Sie den gewünschten Wert ein.

Sie können zwischen folgenden Parametern wählen:

- **TRE** - Höheneinstellung;
- **BASS** - Tiefeneinstellung;
- **BAL** - Einstellung des Lautstärkeverhältnisses zwischen der linken und der rechten Seite;
- **FAD** - Einstellung des Lautstärkeverhältnisses zwischen vorn und hinten; ■

Einstellung der Sonderfunktionen

- Drücken Sie die Wipptaste MENU, um das Menü Setup zu aktivieren.
- Einzelne Funktionen des Menüs wählen Sie durch Drücken der Wipptaste MENU oder durch Drücken der Wipptasten ◀ ▶, ◀◀ ▶▶.
- Durch Drehen des Bedienknopfs 1 stellen Sie den gewünschten Wert ein.

REG AUTO / REG OFF

Einige Programme der Rundfunkanstalten werden zu gewissen Zeiten in Regionalprogramme aufgeteilt. Deshalb können in einzelnen Regionen Regionalprogramme eines Senders unterschiedlichen Inhalts ausgestrahlt werden.

Das Gerät versucht zunächst nur Alternativfrequenzen des gewählten Senders einzustellen.

Wird die Qualität jedoch so schlecht, dass ein „Programmverlust" droht, akzeptiert das Gerät „verwandte" Frequenzen.

Bei Wahl **REG AUTO** erfolgt der Wechsel zu einem regional „verwandten" Sender nur bei drohendem Senderverlust. Bei Wahl **REG OFF** greift der Empfänger auf die regional „verwandten" Sender ohne Einschränkung zu.

GALA

Ihr Radio erhöht bei zunehmender Fahrgeschwindigkeit automatisch die Lautstärke. Ein höherer Einstellwert bewirkt einen stärkeren Anstieg der Lautstärke.

LOUD

Bei niedrigem Lautstärke-Niveau verstärkt die Funktion Loudness den Bereich von tiefen und hohen Frequenzen.

BEEP

Ein- oder Ausschalten des Tonsignals beim Speichern von Radiosendern.

ON VOL

Ihr Radio speichert die vor dem Ausschalten zuletzt eingestellte Lautstärke. Ist dieser Wert höher, wird nach dem erneuten Einschalten des Radios die Lautstärke auf den Wert des Parameters **ON VOL** verringert.

PHONE*

Ist Ihr Fahrzeug mit einer Freisprecheinrichtung ausgestattet, erfolgt die monofone Wiedergabe der Telefongespräche über die Lautsprecher Ihres Fahrzeugs.

PDC AT*

Ist Ihr Fahrzeug mit „Einparkhilfe" ausgestattet, wird die Lautstärke automatisch auf einen vordefinierten Wert gesenkt, wenn die „Einparkhilfe" aktiv ist.

- **PDC AT0** - begrenzt nicht die Lautstärke;
- **PDC AT1** - begrenzt die aktuelle Lautstärke auf ein mitleres Niveau;
- **PDC AT2** - begrenzt die aktuelle Lautstärke auf ein niedriges Niveau;
- **PDC AT3** - schaltet den Ton völlig aus (Mute).

AUX*

Einstellung der Eingangsempfindlichkeit **AUX LEV**:

- **AUX LEV 1** - hohes Niveau, Verwendung insbesondere für Notebooks;
- **AUX LEV 2** - mittleres Niveau, Verwendung für Kassetten oder CD-Spieler;
- **AUX LEV 3** - niedriges Niveau, Verwendung für MP3-Spieler;

Hinweis

Jede Änderung der Einstellung wird durch Wechsel zu einem anderen Punkt des Menüs gespeichert. ■

Radio-Betrieb

Wellenbereichsumschaltung

Ihr Radio ist mit den Wellenbereichen FM und AM ausgestattet, zum Wechseln drücken Sie für längere Zeit die Wipptaste A/F.

In den Bereichen FM1/FM2 und AM1/AM2 stehen je 6 Speicherplätze zur Verfügung, zum Wechseln drücken Sie kurz die Wipptaste A/F. ■

Suchen und Speichern von Radiosendern

Manuelles Suchen

- Durch Drücken der Wipptaste ◀ oder ▶ stellen Sie die Frequenz des gewünschten Radiosenders ein.

Automatischer Sendersuchlauf SEEK

- Durch Drücken der Wipptaste ◀◀ oder ▶▶ sucht das Radio den jeweils nächsten Radiosender im gewählten Wellenbereich.

Funktion SCAN

- Durch Drücken der Wipptaste SCAN werden die Radiosender des aktuellen Wellenbereichs kurz (für 10 Sekunden) angespielt.
- Durch erneutes Drücken der Wipptaste SCAN wird diese Funktion beendet und der aktuelle Sender wird wiedergegeben.

Sender speichern

- Nach Auswahl des Radiosenders halten Sie die Stationstaste (13), auf der dieser gespeichert werden soll, so lange gedrückt, bis er kurzzeitig stummgeschaltet wird und ein kurzes Signal ertönt.

Automatischer Sendersuchlauf mit Speichern von Radiosendern

- Drücken Sie die Wipptaste AS. Es wird ein automatischer Sendersuchlauf gestartet, bei dem die 6 Sender mit dem stärksten Signal in die Speicherebene FM2 bzw. AM2 gespeichert werden. Auf dem Display wird **STORE** angezeigt. Das gilt nur für die Wellenbereiche FM2 und AM2.

Wenn das Speichern der Radiosender auf den Stationstasten (13) abgeschlossen ist, können Sie durch Drücken einer Stationstaste (13) den gewünschten Radiosender aufrufen.

Hinweis

Mit jedem weiteren Drücken der Wipptaste AS werden die gespeicherten Radiosender des aktuellen Wellenbereichs aktualisiert und erneut gespeichert. ■

Radiotext

Einige Radiosender senden zusätzliche Textinformationen - die als Radiotext bezeichnet werden.

Hinweis

- Die Textinformationen müssen nicht auf allen Radiosendern verfügbar sein.
- Je nach Qualität des empfangenen Signals benötigt das Radio eine gewisse Zeit, um alle dargestellten Zeichen korrekt einzulesen. ■

Verkehrsmeldungen

Aktivieren und Deaktivieren der Verkehrsmeldungen

Drücken Sie die Wipptaste TP, auf dem Display wird **TP** angezeigt. Ist ein Radiosender eingestellt, der keine Verkehrsmeldung sendet, sucht das Radio einen Sender, der Verkehrsmeldung sendet. Auf dem Display wird **TP SEEK** angezeigt.

Wenn kein Radiosender gefunden wird, der Verkehrsmeldungen sendet, wird auf dem Display **NO TP** angezeigt.

Eine eingehende Verkehrsmeldung unterbricht automatisch die CD-Wiedergabe oder das Hören eines Radiosenders, der gerade keine Verkehrsmeldung sendet. Auf dem Display wird **INFO und Sendername** angezeigt. Nach Beenden der Verkehrsmeldung kehrt das Radio automatisch zur ursprünglichen Wiedergabe zurück.

Möchten Sie den Verkehrsfunk deaktivieren, drücken Sie erneut die Wipptaste TP, auf dem Display erlischt **TP**. ■

CD-Spieler

Bedienung

CD einlegen

- Drücken Sie die Taste CD, um die Quelle für die Wiedergabe zu wählen: **CD** (internes CD-Laufwerk), **EXT** (CD-Wechsler, wenn am Radio angeschlossen) oder **AUX**.
- Schieben Sie eine CD vorsichtig in den CD-Schacht (7) ein, bis diese selbsttätig weiter eingezogen wird. Die Wiedergabe beginnt automatisch. ■

Betrieb des CD-Spielers

Audio CD: Titel wählen

- Während der Wiedergabe der CD drücken Sie die Wipptaste ◀ oder ▶, um den vorherigen bzw. nächsten Titel zu wählen.
- Zur schnellen Wiedergabe des Titels rückwärts bzw. vorwärts drücken Sie die Wipptaste ◀◀ oder ▶▶ länger. Die Wiedergabe wird nach Loslassen der Taste fortgesetzt.

MP3-Dateien: Titel wählen

- Während der Wiedergabe der CD drücken Sie die Wipptaste ◀ oder ▶, um den vorherigen bzw. nächsten Titel zu wählen.
- Zur schnellen Wiedergabe des Titels rückwärts bzw. vorwärts drücken Sie die Wipptaste ◀◀ oder ▶▶ länger. Die Wiedergabe wird nach Loslassen der Taste fortgesetzt.
- Für das Blättern in Ordnern oder in den Playlists (falls diese auf der CD vorhanden sind), drücken Sie kurz die Wipptaste ◀◀ oder ▶▶.

Funktion SCAN

- Drücken Sie die Wipptaste SCAN, um das Durchsuchen der CD zu starten. Von jedem Titel werden die ersten 10 Sekunden angespielt.
- Um in den normalen Betrieb zurückzukehren, drücken Sie erneut die Wipptaste SCAN.
- Wenn Sie den vorherigen bzw. den nächsten Titel auswählen wollen, drücken Sie die Wipptaste ◀ oder ▶.

Wiedergabe der CD beenden

- Um die Wiedergabe der CD zu beenden und das Radio zu aktivieren, drücken Sie die Wipptaste A/F. Die CD bleibt im Gerät.

CD ausschieben

- Drücken Sie die Taste (6), die CD wird ausgeschoben.

Anzeige von zusätzlichen Informationen (MP3-Dateien)

Mit Hilfe der Stationstasten 1 - 6 können Sie die Anzeige von zusätzlichen Informationen über MP3-Dateien im Display wählen:

- 1 - Nummer des Ordners und Nummer des Titels;
- 2 - Name des Titels;
- 3 - Name des Interpreten;
- 4 - Name des Albums;
- 5 - Name der Datei;
- 6 - Name des Ordners.

Hinweis

- Wenn Sie die ausgeschobene CD nicht entnehmen, wird diese aus Sicherheitsgründen wieder eingezogen.
- Wenn das Radio vor dem Wechsel zum CD-Betrieb im TP-Betrieb arbeitet, wird die Wiedergabe der CD während der Verkehrsmeldungen unterbrochen und das Gerät schaltet in den Radio-Betrieb um. Nach Beenden der Verkehrsmeldungen schaltet das Gerät wieder in den CD-Betrieb zurück. ■

Titel in zufälliger Reihenfolge wiedergeben

- Drücken Sie die Wipptaste MENU, um das Menü Setup zu aktivieren.
- Mit Hilfe der Stationstasten wählen Sie eine Funktion des Menüs **MIX** aus.
- Durch Drehen des Bedienknopfs (1) stellen Sie den gewünschten Wert ein.

MIX

Wiedergabe von Titeln in zufälliger Reihenfolge.

- **MIX OFF** - die Funktion des Menüs ist ausgeschaltet;

- **MIX CD** - Abspielen der Titel einer CD in zufälliger Reihenfolge;
- **MIX FLD** - Wiedergabe von Titeln in zufälliger Reihenfolge in einem bestimmten Ordner (Folder);
- **MIX PLS** - Wiedergabe der Playlist (Ordner der ausgewählten Titel aus einzelnen Ordnern, der auf der CD gespeichert ist). Wird nur dann angezeigt, wenn auf der wiedergegebenen CD eine Playlist angelegt ist. ■

Allgemeine Hinweise zum MP3-Betrieb

Anforderungen an die MP3-Dateien und -Datenträger

- CD-ROM, CD-R, CD-RW mit einer Kapazität von 650 MB und 700 MB.
- Die CDs müssen dem Standard ISO 9660-Level 2 sowie dem Joliet-Dateisystem (single session und multisession) entsprechen.
- Dateinamen dürfen nicht länger als 64 Zeichen sein.
- Die Verzeichnisstruktur ist auf eine Tiefe von 8 Verzeichnisebenen begrenzt.
- Der Name des Künstlers, des Albums und des Titels der wiedergegebenen MP3-Datei können angezeigt werden, wenn diese Informationen als ID3-Tag vorhanden sind. Ist kein ID3-Tag vorhanden, wird der Verzeichnis- oder Dateiname angezeigt.
- Abspiellisten werden nicht unterstützt.

Bitrate (Datenfluss pro Zeiteinheit)

- Das Gerät unterstützt MP3-Dateien mit Bitraten von 32 bis 320 kbit/s sowie MP3-Dateien mit variabler Bitrate.
- Bei Dateien mit variabler Bitrate kann die Anzeige der Spielzeit ungenau sein. ■

Abspielreihenfolge von MP3-Dateien und Ordnern

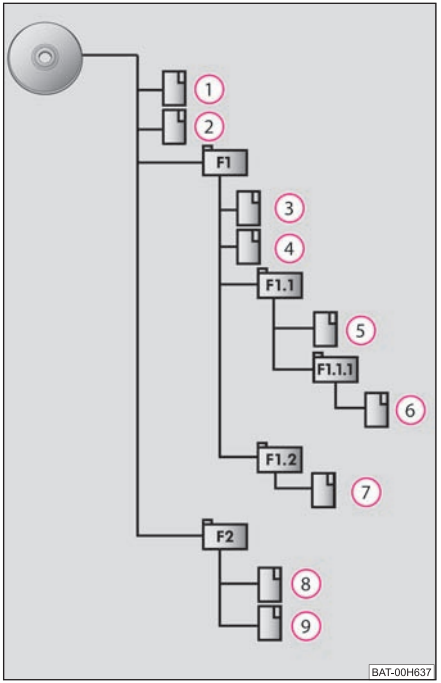


Abb. 1 Abspielreihenfolge von MP3-Dateien und Ordnern

Das Gerät spielt die auf einem Datenträger gespeicherten MP3-Dateien in einer bestimmten Reihenfolge ab ⇒ Abb. 1. Die Abbildung zeigt als Beispiel eine typische MP3-CD, die Titel (Tracks), Ordner (Folder) und Unterordner enthält. ■

Hinweise zum Umgang mit CDs

Wiedergabesprünge

Auf schlechten Straßen und bei heftigen Vibrationen können Wiedergabesprünge auftreten.

Kondensatbildung

Bei Kälte und nach Regenschauern kann sich im CD-Laufwerk Feuchtigkeit niederschlagen (Kondensation). Dies kann Wiedergabesprünge bewirken oder die Wiedergabe verhindern. In solchen Fällen müssen Sie warten, bis die Feuchtigkeit entwichen ist.

Hinweise zur Pflege von CDs

Sollte eine CD verschmutzt sein, bitte die CD nie in Kreisrichtung säubern, sondern von innen nach außen mit einem weichen fusselfreien Tuch. Bei starken Verschmutzungen empfehlen wir, die CD mit einem handelsüblichen CD-Reiniger zu säubern. Aber auch in diesem Fall reinigen Sie die CD nicht in Kreisrichtung, sondern von innen nach außen und lassen Sie diese anschließend abtrocknen.

Überhitzungsschutz

Wenn die Temperatur im Gerät 85 °C überschreitet, wird aus Sicherheitsgründen die Wiedergabe der CD beendet.

Vorsicht!

- Benutzen Sie niemals Flüssigkeiten wie Benzin, Farbverdünner oder Schallplatten-Reiniger, da sonst die Oberfläche der CD beschädigt werden könnte!
- Setzen Sie die CD niemals direkter Sonneneinstrahlung aus!
- Bitte beschriften oder bekleben Sie niemals die CD!

Hinweis

Jede Verunreinigung oder Beschädigung einer CD kann zu Schwierigkeiten beim „Lesen" der Informationen führen. Die Schwere des Lesefehlers ist abhängig von der Verschmutzung bzw. von der Schwere der mechanischen Beschädigung. Starke Kratzer verursachen Lesefehler, durch die die CD springen oder „**hängenbleiben**" kann. Alle CDs sind sorgsam zu behandeln und stets in einer Schutzhülle aufzubewahren. ■

Eingang AUX-IN*

Der Eingang für externe Audioquellen AUX-IN befindet sich unter der Armlehne der vorderen Sitze und ist mit dem Schriftzug **AUX** gekennzeichnet.

Aktivieren einer externen Audioquelle

– Drücken Sie die Taste CD und drücken Sie die Taste CD erneut, um den externen Eingang zu wählen. Nach Anschließen der externen Quelle startet die Wiedergabe automatisch.

Wiedergabe von der externen Quelle beenden

– Drücken Sie die Wipptaste A/F. Es startet die Wiedergabe des zuletzt gewählten Radiosenders.

– Drücken Sie die Taste CD und wählen Sie die Quelle CD für die Wiedergabe.

Eine an die AUX-IN-Buchse angeschlossene externe Audioquelle wird lediglich über das Radio und die Lautsprecher wiedergegeben. Externe Audioquellen können **nicht** über das Radio gesteuert werden.

Sie können jederzeit auf dem Radio eine andere Audioquelle auswählen. Solange Sie die externe Audioquelle nicht auschalten, bleibt diese im Hintergrund immer aktiv.

Die Bedienung der externen Audioquelle entnehmen Sie bitte der Betriebsanleitung des jeweiligen Herstellers.

Für die AUX-IN-Buchse wird der Standard-Klinkenstecker 3,5 mm verwendet. Hat die externe Audioquelle diesen Klinkenstecker nicht, müssen Sie einen Adapter verwenden.

Wiedergabelautstärke der externen Audioquelle anpassen

Die Wiedergabelautstärke der externen Audioquelle kann über den Lautstärkeregler am Radio verändert werden.

Abhängig von der angeschlossenen Audioquelle kann die Ausgangslautstärke an der externen Audioquelle verändert werden.

Sie können außerdem die Eingangsempfindlichkeit der AUX-IN-Buchse verändern ⇒ Seite 4, um so die Wiedergabelautstärke der externen Audioquelle an die der anderen Audioquellen anzupassen oder Verzerrungen zu vermeiden.

ACHTUNG!

- **Externe Audioquelle keinesfalls auf der Schalttafel ablegen. Sie könnte bei einem plötzlichen Fahrmanöver in den Fahrgastraum fliegen und die Insassen verletzen.**
- **Externe Audioquellen keinesfalls in Nähe der Airbags ablegen. Sie könnte beim auslösen des Airbags in den Fahrgastraum zurückgeschleudert werden und die Insassen verletzen.**
- **Während der Fahrt dürfen Sie die externe Audioquelle nicht in der Hand oder auf den Knien halten. Sie könnte bei einem plötzlichen Fahrmanöver in den Fahrgastraum fliegen und die Insassen verletzen.**
- **Führen Sie das Anschlusskabel der externen Audioquelle immer so, dass es Sie während der Fahrt nicht einschränkt.**

Vorsicht!

Die AUX-IN-Buchse darf nur für Audioquellen verwendet werden!

Hinweis

- Ihr Radio hat keine Kontrolle über die Niveaueinstellung der externen Quelle. Achten Sie darauf, dass Sie die höchste Qualität durch passende Kombination von Eingangsempfindlichkeit und Ausgangsempfindlichkeit der externen Quelle (meist mit Lautstärkeregler) erreicht wird. Detailierte Informationen zu dieser Einstellung entnehmen Sie der Bedienungsanleitungen der Geräte.
- Ist über AUX-IN eine externe Audioquelle angeschlossen, die mit einem Adapter zur externen Stromversorgung ausgestattet ist, kann es vorkommen, dass das Audiosignal gestört wird. Das hängt von der Qualität des verwendeten Adapters ab.
- Die Lautsprecher im Fahrzeug sind für eine Ausgangsleistung des Radios von 30 W abgestimmt. ■

Škoda Auto arbeitet ständig an der Weiterentwicklung aller Typen und Modelle. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass deshalb jederzeit Änderungen des Liefer-umfangs in Form, Ausstattung und Technik möglich sind. Aus den Angaben, Abbil-dungen und Beschreibungen dieser Anleitung können daher keine Ansprüche hergeleitet werden.

Nachdruck, Vervielfältigung, Übersetzung oder eine andere Nutzung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung von Škoda Auto nicht gestattet.

Alle Rechte nach dem Urheberrechtsgesetz bleiben der Škoda Auto ausdrücklich vorbehalten.

Änderungen dieses Werkes vorbehalten.

Herausgegeben von: ŠKODA AUTO a.s.

© ŠKODA AUTO a.s. 2009

www.skoda-auto.com

Autorádio Blues
Octavia, Yeti německy 05.09
S00.5610.63.00
1Z0 012 149 BR